



## 中国船级社

### 关于颁发船用产品工厂认可证书（补页）的函

No. BJW04030022Z1

广州佐敦远洋制漆有限公司：

应贵公司申请，中国船级社验船师按照本社规范、规则和有关程序的要求于2004年4月22日至2005年12月15日对贵公司生产的防污漆产品进行了工厂认可工作。经文件审查、现场检查 and 型式试验及对试验结果的审核，认为贵公司具有生产上述产品的能力和条件，产品满足IMO AFS/CONF/26 INTERNATIONAL CONFERENCE ON THE CONTROL OF HARMFUL ANTI-FOULING SYSTEMS FOR SHIPS, 2001、本社《产品检验规则》（1996）与《材料与焊接规范》（1998/2001/2003）以及《钢质海船入级与建造规范》（2001/2002/2003/2004/2005）、国家标准 GB6822-86《船用防污漆通用技术条件》的有关要求，同意颁发工厂认可证书。现将我社签发的工厂认可证书（补页）一份（编号为：BJW04030022Z1）随函寄给贵公司，请查收（注：该证书作为本社于2005年4月28日为贵公司签发的编号为BJW04030022的工厂认可证书的补页）。

按照我社《产品检验规则》的规定，认可后每年将进行工厂认可的年度复查工作。

认可后的产品检验办法及注意事项如下：

1、认可后，如果产品的设计、所用材料或制造方法有所改变，且影响到产品的主要特性、特征；或产品的性能指标有所更改，且超出认可的范围，则应经本社审批。必要时，经验船师见证有关试验和进行检查，证实仍符合认可条件。

2、认可后，本社将对上述产品进行不定期检验。

3、本证书有效期自2005年12月16日至2009年4月27日止，在此期间，将执行本社“产品检验规则”的有关规定。

(Rev. 4.0 20050101-1/1)





格式 CP301  
Form

中国船级社  
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

编号 B JW04030022Z1  
No.

工厂认可证书(补页)

CERTIFICATE OF WORKS APPROVAL (Appended)

制造厂名 广州佐敦远洋制漆有限公司 厂址 广州市黄埔区文冲华坑路  
Manufacturer Guangzhou Jotun Ocean Paint Co., Ltd. Address Huakeng Road, Wenchong, Huangpu District, Guangzhou, Guangdong, China  
产品名称及规格 船舶涂料 图纸和技术文件批准号  
Description Marine Paint Approval No. of drawings & documents: B JW04030022

产品明细  
Particulars

序号 No.	产品名称 Description	用途 Intended use
1	A/F Seaforce 30 无锡自抛光防污漆	防污漆/Tin-free self-polishing antifouling paint
2	A/F Seaforce 60 无锡自抛光防污漆	防污漆/Tin-free self-polishing antifouling paint
3	A/F Seaforce 90 无锡自抛光防污漆	防污漆/Tin-free self-polishing antifouling paint
4	Seaquantum classic 无锡自抛光防污漆	防污漆/Tin-free self-polishing antifouling paint

备注/Remarks: 涂装作业应按照油漆制造商产品说明书进行/ Coating should be carried out in compliance with the product specifications of the manufacturer.

兹证明本社验船师根据我社规范和有关规则, 对该厂的主要生产设备、检测设备、生产工艺、质量控制系统和有关人员的技术水平等进行了检查, 并对上述产品进行了认可试验。检查和试验的结果符合要求。该厂具备成批生产上述产品的能力和条件, 特发给认可证书。

本证书有效期为四年, 在此期间除按规定对产品进行检验外, 工厂每年应接受一次年度复查和签证。

THIS IS TO CERTIFY that the Surveyor to this Society has, according to the Rules and relevant Regulations of this Society, carried out an inspection to the main manufacturing appliance, inspection and testing instruments, workmanship, quality control system and an examination of the technical qualification of concerned personnel of the above-mentioned plant and has also carried out the approval test for the above-mentioned product(s) with satisfactory results and that the plant is found to be able to produce in batches the above-mentioned product(s). The Certificate of Works Approval is hereby issued by this Society.

This certificate is valid for four years, subject to the annual review arranged by the Manufacturer for corresponding endorsement in addition to inspection(s) required for the product(s) in accordance with the Regulations.

本证书有效期限至 2009年4月27日  
This cert. is valid until Apr.27, 2009

发证日期 2005年12月16日  
Date of issue Dec. 16, 2005



中国船级社  
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

本证书根据中国船级社《产品检验规则》及有关程序规定签发。关于证书的有关规定见本证书背面的说明。当本证书包括多页纸张时, 则所有证书页为一个整体, 必须同时使用。每一页证书均由本社盖章方为有效; 证书复印件无效。任何单位和个人均不应摘录或节选本证书的部分内容。本认可证书不代表本社对实物产品质量的最终确认。有关各方对所持证书的真实性有疑问时, 可以向我社检验机构咨询。  
This Certificate is issued pursuant to the Regulations for Survey of Marine Products and related procedures of the Society. Refer to the back of the certificate for detailed requirements of the certificate. When the certificate consists of more than one page, all pages of the certificate are taken as a whole and are used simultaneously. No certificate pages is valid without bearing the stamp of the Society and no copied form of the certificate is regarded as valid. Any part of the certificate is not to be extracted or abridged by any form. This approval certificate does not constitute the final confirmation of the Society about the quality of the actual product. Related parties who are doubted about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices.

中国船级社总部/CCS headquarters: 北京市王府井大街99号世纪大厦A座 邮编: 100006 电话/Tel: +86(10)65136633 传真/Fax: +86(10)65130188  
A Bldg Century Square, 99 Wangfujing Avenue, Beijing 100006, P.R. CHINA 网址/Web Site: <http://www.ccs.org.cn>  
本地检验机构/CCS Local Office: 中国船级社广州分社 CCS Guangzhou Branch 电话/Tel: +86(20)24345700 传真/Fax: +86(20)24345724

No. 05103244